

# AMERICAS LATINO ECONOMY FESTIVAL XIII

## #DiscoverMiTierra

Free entry to the best museums and attractions in Denver

### PASSPORT / PASAPORTE

#### 2023-2024



MUSEO DE LAS AMERICAS

CHILDREN'S MUSEUM OF DENVER

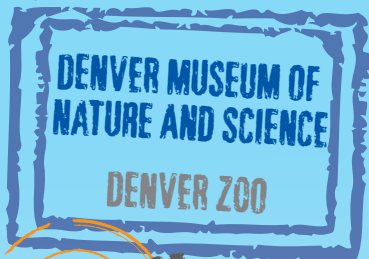
AT MARSICO CAMPUS



DENVER ART MUSEUM



BUTTERFLY PAVILION  
DENVER BOTANIC GARDENS



DENVER MUSEUM OF  
NATURE AND SCIENCE

DENVER ZOO



MUSEUM OF  
CONTEMPORARY ART

Produced by:



## AFC+A

AMÉRICAS por la CONSERVACIÓN  
+ las ARTES



U.S. CUSTOMS AND BORDER PROTECTION  
ADMITTED  
ALEF  
2023-2024





## OUR MISSION:

To dismantle systemic racism in the conservation and creative workspaces, leveraging arts and culture for Diversity, Equity, and Inclusion (DEI) gains.

## WHAT IS AFC+A & WHAT DO WE DO:

A Latina-founded and -led environmental nonprofit, AFC+A has served thousands of BIPOC community members since its founding in 2008, using culture and the arts as a bridge to connect to conservation and the natural world. We house initiatives that advance a diverse and non-segregated conservation movement through arts, advocacy, and culturally relevant education initiatives that address the needs of previously undeserved and underrepresented communities in the green movement.

**OUR VISION:** All communities must have equal access to education and a healthy environment. Arts grow and sustain healthy communities and social justice. Intersectionality is the foundation for transformational change.

## OUR CORE VALUES

**JUSTICE**, demands equality of opportunity  
**RESILIENCE**, overcomes adversity  
**INCLUSIVENESS**, advances justice  
**COLLABORATION**, powers intersectionality  
**INNOVATIVE SOLUTIONS**, grow resilience and transformational change  
**AUTHENTIC LEADERSHIP**, speaks Jemez Principles  
**EMPOWERMENT**, stems from all our Core Values

## CONTACT US

[www.afcanatura.org](http://www.afcanatura.org)  
[development@americasforconservation.org](mailto:development@americasforconservation.org)  
[@AFCANatura](https://www.instagram.com/afcanatura)

## NUESTRA MISIÓN

Desmantelar el racismo sistémico en los espacios de trabajo creativos y de conservación, aprovechando las artes y la cultura para las ganancias de Diversidad, Equidad e Inclusión (DEI).

## QUÉ ES AFC+A Y QUÉ HACEMOS

AFC+A, una organización ambiental sin fines de lucro fundada y dirigida por latinas, ha servido a miles de miembros de la comunidad BIPOC desde su fundación en 2008, utilizando la cultura y las artes como un puente para conectarse con la conservación y el mundo natural. Albergamos iniciativas que promueven un movimiento conservacionista diverso y no segregado a través de iniciativas artísticas, de promoción y educativas culturalmente relevantes que abordan las necesidades de comunidades previamente inmerecidas y subrepresentadas en el movimiento verde.

## NUESTRA VISIÓN

Todas las comunidades deben tener igualdad de acceso a la educación y a un medio ambiente saludable. Las artes crecen y sostienen comunidades saludables y justicia social. La interseccionalidad es la base del cambio transformacional.

## NUESTROS VALORES MÁS IMPORTANTES

**JUSTICIA**, exige igualdad de oportunidades  
**RESILIENCIA**, supera la adversidad  
**INCLUSIVIDAD**, promueve la justicia  
**COLABORACIÓN**, fortalece la interseccionalidad  
**SOLUCIONES INNOVADORAS**, impulse la resiliencia y el cambio transformacional  
**LIDERAZGO AUTÉNTICO**, representa los Principios de Jemez  
**EMPODERAMIENTO**, proviene de todos nuestros valores fundamentales

**Advancing equity in the conservation, recreation,  
and creative workspaces leveraging arts and culture for DEI gains.**



[afcanatura.org](http://afcanatura.org) • [americaslatinoecofestival.org](http://americaslatinoecofestival.org) • [mvpres.org](http://mvpres.org)

The #DiscoverMiTierra Community Passport is an initiative of **ALEF | Americas Latino Eco Festival** to increase Latino access and community engagement with Denver Metro area cultural institutions.

Our cultural community partners: **Denver Art Museum, Butterfly Pavilion, Denver Botanic Gardens, Denver Museum of Nature & Science, Denver Zoo\*, Museum of Contemporary Art Denver, Children's Museum of Denver at Marsico Campus, and Museo de las Americas** are donating one free visit for passport holders and their families in form of the attached voucher, (Redeemable for up to 5 people, within the same household). The vouchers can be redeemed between November 30 2023 and December 31 2024 **(\*)(\*\*)** See other conditions.

Each family will redeem the attached vouchers at the time of their visit and the cultural institution will register the number of family members that attended for FREE.

The #DiscoverMiTierra passport is distributed on Family Day of the **Americas Latino Eco Festival (ALEF) 2024** and, will be given to each family attending our Promotores Verdes events happening in different locations along the year.

**To experience the passport, you need to write your family's name on this page.**

***This Community Passport belongs to the***

El pasaporte comunitario #DiscoverMiTierra es una iniciativa de **FELA | Festival Ecológico de las Américas** para para promover el acceso y la participación de la comunidad latina con instituciones culturales de Denver.

Nuestros socios comunitarios culturales: **Denver Art Museum, Butterfly Pavilion, El Jardín Botánico de Denver Botanic Gardens, The Denver Museum of Nature & Science (Museo de Naturaleza y Ciencia de Denver), Denver Zoo\*, Museum of Contemporary Art Denver, Children's Museum of Denver at Marsico Campus y el Museo de las Américas** están donando una visita gratis para portadores del pasaporte y sus familias (hasta 5 personas por pasaporte) entregando los vouchers adjuntos, a ser usados entre Noviembre 30 de 2023 y Diciembre 31 de 2024 **(\*)(\*\*)**. Ver otras condiciones.

Cada familia entregará los vouchers adjuntos al momento de su visita y la institución cultural registrará el número de miembros de la familia que asistieron GRATIS.

El pasaporte #DiscoverMiTierra es distribuido durante el Día de la Familia de **FELA | Festival Ecológico de las Américas 2024** y a cada familia que asista a los eventos de Promotores Verdes a lo largo del año en diferentes lugares.

**Para hacer uso del pasaporte escriba el nombre de su familia en esta página.**

***Este pasaporte comunitario pertenece a***

---

Family / Familia

\* Not valid for special events. This coupon can not be applied toward a membership. No refunds, exchanges or rainchecks. Valid only between November 30, 2023 - December 31, 2024. The passport provides daytime admission only. Children 3 and under are admitted free. Individuals under the age of 16 must be accompanied by an adult.

\* Válido hasta para 5 personas de la misma familia. No es válido para eventos especiales. Este cupón no sirve como parte de pago de membresía. No habrá devoluciones. **Válido únicamente durante horas normales del 30 de noviembre 2023 al 31 de diciembre 2024.** Niños menores de 3 años entran gratis. Personas menores de 16 años deberán ser acompañados por un adulto.

**\*\*Updated info at: \*\*Información actualizada en:**

**<http://americaslatinoecofestival.org/education/discovermitierra-passport>**





# DENVER MUSEUM OF NATURE & SCIENCE

Redeemable for up to 5 people, within the same household. Valid for daytime general admission only **from November 30th, 2023 – December 31, 2024**. Not valid for special events. No refunds, exchanges or rainchecks. Children 2 and under are admitted free.

## Denver Museum of Nature & Science

[www.dmns.org](http://www.dmns.org)  
2001 Colorado Blvd.,  
Denver 80205  
303-370-6000

Canjeable por hasta 5 personas, dentro del mismo hogar. Válido para admisión general diurna desde el **30 de noviembre de 2023 al 31 de diciembre de 2024**. No válido para eventos especiales. No hay reembolsos, cambios o cheques de lluvia. Los niños menores de 2 años entran gratis.

## Igniting our community's passion for Nature & Science

### AMERICAS LATINO ECOFESTIVAL<sup>XIII</sup>

Denver Zoo  
Redeemable for up to 5 people, within the same household. Valid for daytime general admission only **from November 30th, 2023 – December 31, 2024**. Not valid for special events. This coupon cannot be applied toward a membership. No refunds, exchanges or rainchecks. Children 3 and under are admitted free. Individuals under the age of 16 must be accompanied by an adult.



Denver Zoo  
[www.denverzoo.org](http://www.denverzoo.org)  
2300 Steele Street,  
Denver, CO 80205-4899  
720-337-1400

Válido para hasta 5 personas, dentro del mismo hogar. Válido para admisión general diurna sólo desde el **30 de noviembre de 2023 al 31 de diciembre de 2024**. No es válido para eventos especiales. Este cupón no puede aplicarse a una membresía. No hay devoluciones, cambios o cheques de lluvia. Los niños menores de 3 años se admiten gratis. Las personas menores de 16 años deben estar acompañadas por un adulto.

## Inspiring Communities to Save Wildlife for Future Generations

# FREE FOR KIDS

18 AND UNDER

Presented by  BELLCO  
CREDIT UNION

Redeemable for up to 5 people from the same household. Valid for general admission only.

Canjeable para cinco personas del mismo hogar. Válido únicamente para entrada general.

Not valid for ticketed exhibitions or special events. No refunds or exchanges.  
No es canjeable para exhibiciones o eventos especiales. No se aceptan reembolsos o cambios.

Everyone 18 and under enjoys free general admission every day.



DENVER  
**art**  
MUSEUM

AMERICAS LATINO  
**ECOFESTIVAL**<sup>XIII</sup>

M C A  
D E N  
V E R



MCA Denver is an innovative forum for contemporary art that inspires and challenges, creating an understanding and dialogue about the art of our time.

## Museum of Contemporary Art Denver

DOWNTOWN DENVER:

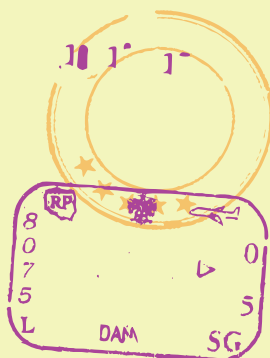
1485 DELGANY STREET, 80202

18 and under is always free!  
The voucher is not valid for any ticketed programs or special events.



## BUTTERFLY PAVILION

97% OF THE SPECIES ON EARTH  
**100%**  
FASCINATING



**Butterfly Pavilion**  
[www.butterflies.org](http://www.butterflies.org)  
6252 West 104th Ave.  
Westminster, CO 80020  
303-469-5441

**AMERICAS LATINO  
EcoFESTIVAL<sup>XIII</sup>**

## DENVER BOTANIC GARDENS

**Denver Botanic Gardens**  
[www.botanicgardens.org](http://www.botanicgardens.org)  
1007 York Street, Denver, CO 80206  
720-865-3500

### Art from the Ground Up

Redeemable for up to 5 people, within the same household.

Valid for daytime general admission only from  
**November 30th, 2023 – December 31, 2024**

Not valid for special events.

No refunds, exchanges or rainchecks.

Children 2 and under are admitted free.

**Create. Discover. Explore.**



**Children's Museum of Denver at Marsico Campus**  
2121 Children's Museum Drive, Denver, CO 80211  
303-433-7444

Redeemable for up to 5 people. Not valid on Event Days.

Valid for daytime general admission only from November 30, 2023 to December 2024.

No refunds, exchanges or rainchecks.

No cash value and may not be applied toward a Museum membership

**AMERICAS LATINO  
ECOFESTIVAL<sup>XIII</sup>**



**MUSEO  
DE LAS AMERICAS**

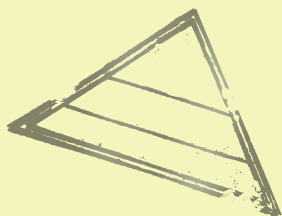
*The Premier Latino Art Museum  
of the Rocky Mountain Region.*

**Museo De Las Americas**

[www.museo.org](http://www.museo.org)

861 Santa Fe Drive, Denver 80204

303-571-4401



**Strengthening Community  
through Art and Education.**

**ALEF**  
2023-2024

**ALEF**  
2023-2024



This voucher must be presented to gain access. Conditions apply. See ALEF Passport.  
Este voucher debe ser presentado para tener acceso. Ver condiciones que aplican en el Pasaporte ALEF.

Valid until December 31, 2024



This voucher must be presented to gain access. Conditions apply. See ALEF Passport.  
Este voucher debe ser presentado para tener acceso. Ver condiciones que aplican en el Pasaporte ALEF.

Valid until December 31, 2024



**ALEF**  
2023-2024

This voucher must be presented to gain access. Conditions apply. See ALEF Passport.  
Este voucher debe ser presentado para tener acceso. Ver condiciones que aplican en el Pasaporte ALEF.

Valid until December 31, 2024

**ALEF**  
2023-2024



This voucher must be presented to gain access. Conditions apply. See ALEF Passport.  
Este voucher debe ser presentado para tener acceso. Ver condiciones que aplican en el Pasaporte ALEF.

Valid until December 31, 2024

**YOU MUST BRING THESE VOUCHERS • DEBE MOSTRAR ESTOS VÁUCHERS**  
from November 30th, 2023 – December 31, 2024

**ALEF**  
2023-2024

**ALEF**  
2023-2024



**BUTTERFLY  
PAVILION**

This voucher must be presented to gain access. Conditions apply. See ALEF Passport.  
Este voucher debe ser presentado para tener acceso. Ver condiciones que aplican en el Pasaporte ALEF.

Valid until December 31, 2024

**DENVER BOTANIC  
GARDENS**

This voucher must be presented to gain access. Conditions apply. See ALEF Passport.  
Este voucher debe ser presentado para tener acceso. Ver condiciones que aplican en el Pasaporte ALEF.

Valid until December 31, 2024

**M C A  
D E N  
V E R**

**ALEF**  
2023-2024

Museum of Contemporary Art Denver

This voucher must be presented to gain access. Conditions apply. See ALEF Passport.  
Este voucher debe ser presentado para tener acceso. Ver condiciones que aplican en el Pasaporte ALEF.

Valid until December 31, 2024

**ALEF**  
2023-2024

**DENVER  
art  
MUSEUM**

This voucher must be presented to gain access. Conditions apply. See ALEF Passport.  
Este voucher debe ser presentado para tener acceso. Ver condiciones que aplican en el Pasaporte ALEF.

Valid until December 31, 2024